

# MANUAL

# EVOLVEO

MODEL

VERSION / DATE

**StrongVision SP1**

**IV. / 19. 3. 2024**



CZ

SK

EN

HU

DE

IT

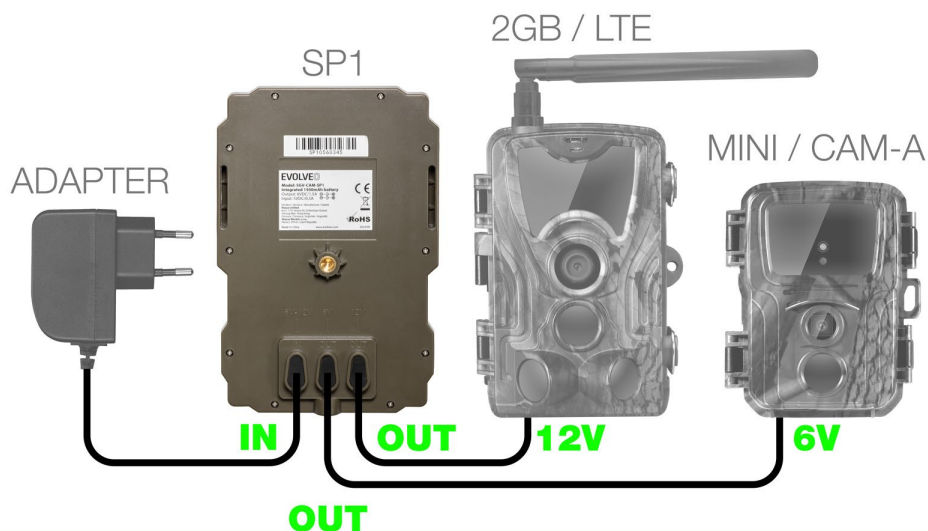
HR

## Obsah Balení:

Pásek pro upevnění  
Držák  
Šrouby  
Solární panel

## Specifikace:

Baterie: 2500mAh LI-on / 9,25 Ah  
Nabíjení: DC 5V/2A  
Výstupní napětí: 12VDC/1,5A  
Výstupní napětí: 5VDC/1,5A  
Solární nabíjení: max 1.5W  
Solární nabíjecí proud: Max. 500mA  
Životnost baterie: 3-5 let  
Skladovací teplota: -20°C – 60°C  
Provozní teplota: -10°C – 40°C  
Rozměry: 157 x102 x14 mm  
Váha: 190g



Vestavěná lithiová baterie 1500 mAh, dobíjená solárním panelem nebo nabíjecím adaptérem. Nabíjení lze dokončit za jeden den při dostatečném slunečním světle. Umožňuje pořídit 9 418 fotografií ve dne nebo 3 741 v noci. Podpora nahrávání 2 716 videoklipů ve dne nebo 458 v noci. (Výchozí délka videoklipu: 5 sekund)



## Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech připomíná, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že výrobek EVOLVEO Strongvision SP1 splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení.

Plné znění Prohlášení o shodě naleznete na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozce / Výrobce

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobena v Číně

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

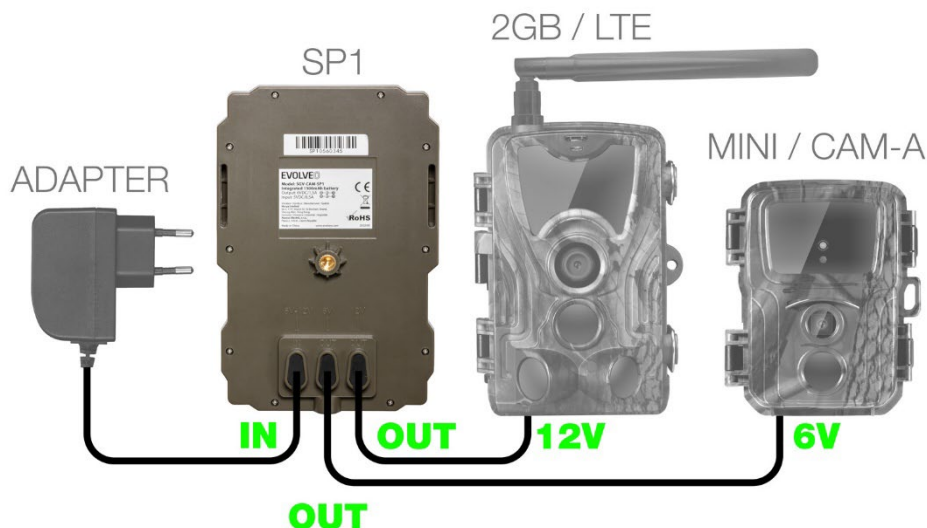
CZ

## Obsah Balenie:

Pásek pre upevnenie  
Držiak  
Šrouby  
Solárny panel

## Špecifikácia:

Batéria: 2500 mAh LI-on / 9,25 Ah  
Nabíjanie: DC 5V/2A  
Výstupné napätie: 12VDC/1,5A  
Výstupné napätie: 5VDC/1,5A  
Solárne nabíjanie: max. 1,5W  
Solárny nabíjací prúd: max. 500 mA  
Životnosť batérie: 3-5 rokov  
Teplota skladovania: -20°C - 60°C  
Prevádzková teplota: -10°C - 40°C  
Rozmery: 157 x102 x14 mm  
Hmotnosť: 190 g



Vstavaná lítiová batéria 1500 mAh, dobíjaná solárnym panelom alebo nabíjacím adaptérom. Nabíjanie je možné dokončiť za jeden deň pri dostatočnom slnečnom svetle. Umožňuje zaobstarať 9 418 fotografií vo dne alebo 3 741 v noci. Podpora nahrávania 2 716 videoklipov vo dne alebo 458 v noci. (Predvolená dĺžka videoklipu: 5sekúnd)



## Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v priloženej dokumentácii alebo na obale znamená, že v štátoch Európskej únie sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory po skončení životnosti musia likvidovať oddelene v rámci triedeného odpadu. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.



## VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že výrobok EVOLVEO Strongvision Mini spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sú relevantné pre daný typ zariadenia.

Plné znenie Vyhlásenia o zhode je na: <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozce / Výrobca

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobené v Číne

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technická špecifikácia výrobku sa môžu zmeniť bez predošlého upozornenia.

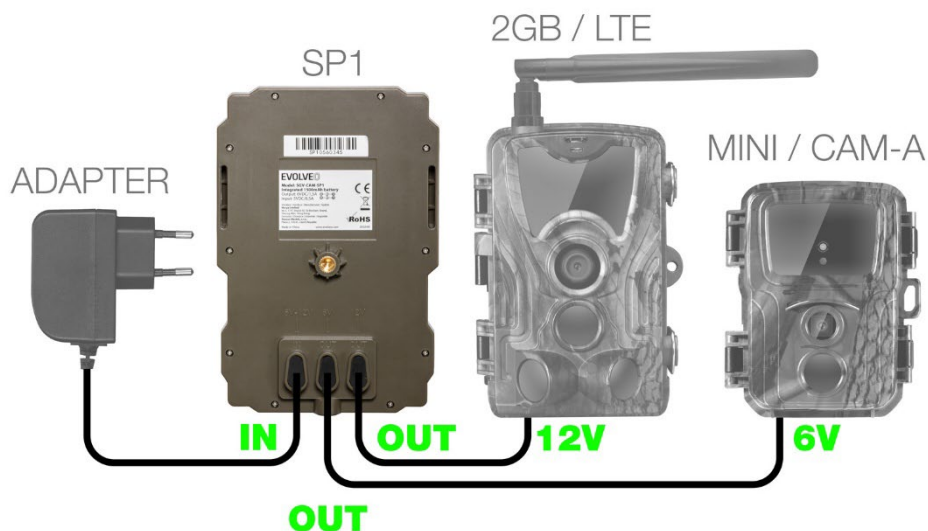
SK

## Package contents

Band for fastening  
Holder  
Screws  
Solar panel

## Specifications:

Battery: 2500mAh LI-on / 9.25 Ah  
Charging: DC 5V/2A  
Output voltage: 12VDC/1.5A  
Output voltage: 5VDC/1.5A  
Solar charging: max 1.5W  
Solar Charging Current: Max 500mA  
Battery Life: 3-5 years  
Storage Temperature: -20°C - 60°C  
Operating temperature: -10°C - 40°C  
Dimensions: 157 x102 x14 mm  
Weight: 190g



Built-in 1500 mAh lithium battery, recharged by solar panel or charging adapter. Charging can be completed in one day with sufficient sunlight. Lets you take 9,418 photos by day or 3,741 at night. Supports recording 2,716 movies by day or 458 at night. (Default video length: 5 seconds)



## Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, in the accompanying documentation, or on packaging indicates that in the European Union, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately as separate waste. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste.



## DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, the company Abacus Electric, s.r.o. declares that the EVOLVEO Strongvision SP1 is in compliance with the requirements of the standards and regulations, relevant for the given type of device.

For full Declaration of conformity, please visit <http://ftp.evolveo.com/ce/>

EN

Dovozce / Manufacturer

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

All rights reserved.

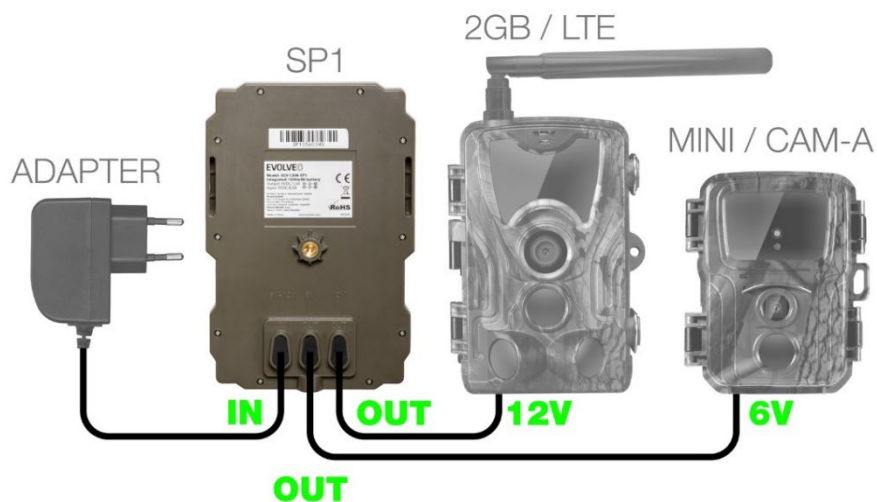
Design and specification may be changed without prior notice.

## A csomag tartalma

Szalag rögzítéshez  
Tulajdonos  
Csavarok  
Napelem

## Műszaki adatok:

Akkumulátor: 2500mAh LI-on / 9.25 Ah  
Töltés: DC 5V/2A  
Kimeneti feszültség: 12VDC/1.5A  
Kimeneti feszültség: 5VDC/1,5A  
Napelemes töltés: max. 1,5W  
Napelemes töltési áram: Max 500mA  
Az akkumulátor élettartama: 3-5 év  
Tárolási hőmérséklet: -20°C - 60°C  
Üzemi hőmérséklet: -10°C - 40°C  
Méretek: 157 x102 x14 mm  
Súly: 190g



Beépített 1500 mAh-os lítium akkumulátor, napelemmel vagy töltőadapterrel töltve. A töltés egy nap alatt elvégezhető elegendő napfény mellett. Lehetővé teszi, hogy napi 9 418 fényképet, vagy éjszaka 3741 képet készítsen.

Támogatja 2716 film napi vagy 458 éjszakai rögzítését. (Alapértelmezett videó hossza: 4 másodperc)



## Ártalmatlanítás

A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson áthúzott, kerekese kukába helyezett szimbólum azt jelzi, hogy az Európai Uniót, az összes elektromos és elektronikus berendezést, elemeket és akkumulátorokat külön hulladékként kell ártalmatlanítani. Ezeket a termékeket ne selejtezze kommunális hulladékként



## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. vállalat ezúton kijelenti, hogy az EVOLVEO StrongVision SP1 termék megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

A Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható: <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importőr / Gyártó

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Cseh Köztársaság

A gyártás helye: Kína

Copyright © ABACUS Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Minden jog fenntartva.

A termék külleme és jellemzői az arról szóló előzetes tájékoztatás nélkül változhatnak

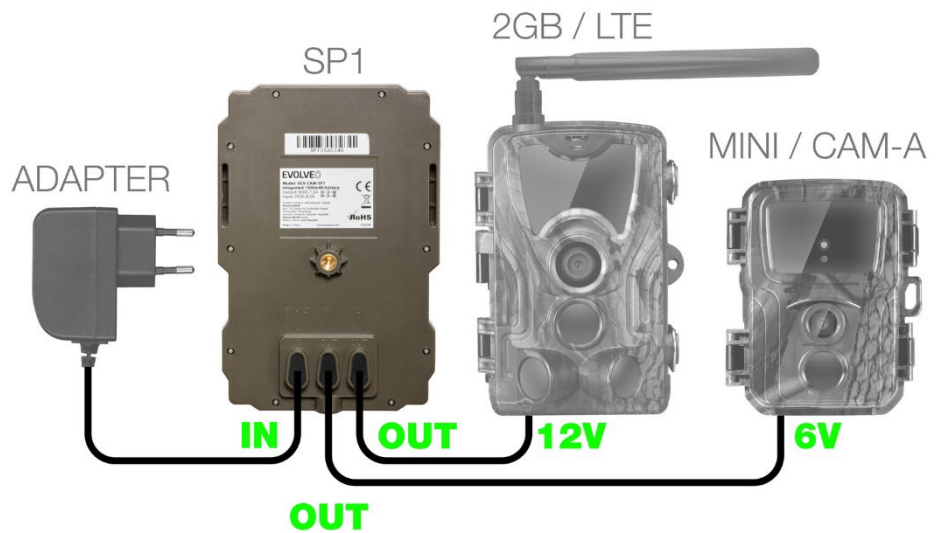
HU

## Packungsinhalt

Band zur Befestigung  
Inhaber  
Schrauben  
Solarpanel

## Spezifikationen:

Akku: 2500mAh LI-on / 9,25 Ah  
Aufladen: DC 5V/2A  
Ausgangsspannung: 12VDC/1.5A  
Ausgangsspannung: 5VDC/1.5A  
Solaraufladung: max. 1,5W  
Solar-Ladestrom: Max 500mA  
Lebensdauer der Batterie: 3-5 Jahre  
Lagertemperatur: -20°C - 60°C  
Betriebstemperatur: -10°C - 40°C  
Abmessungen: 157 x102 x14 mm  
Gewicht: 190g



Eingebaute 1500 mAh Lithiumbatterie, aufgeladen über Solarpanel oder Ladeadapter.  
Der Ladevorgang kann an einem Tag bei ausreichender Sonneneinstrahlung abgeschlossen werden.  
Hiermit können Sie 9.418 Fotos bei Tag oder 3.741 bei Nacht aufnehmen. Unterstützt die Aufnahme von 2.716 Filmen bei Tag oder 458 bei Nacht. (Standardvideolänge: 4 Sekunden)



## Entsorgung

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, in der egleitdokumentation oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass die Europäische Union, alleelektrischen und elektronischen Geräte, Batterien und Akkumulatoren separat als Sondermüll entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Hausmüll



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Abacus Electric, s.r.o. erklärt hiermit, dass das Produkt EVOLVEO Strongvision SP1 die Anforderung Normen und Vorschriften erfüllt, die für den Gerätetyp relevant sind.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter <http://ftp.evolveo.com/ce/> zu finden.

Importeur / Hersteller

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Tschechische Republik

Hergestellt in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Alle Rechte vorbehalten.

Änderungen des Aussehens und der Eigenschaften des Produkts sind ohne Vorankündigung möglich.

DE



## Contenuto della confezione

Cinturino per fissaggio

Titolare

Viti

Pannello solare

## Specifiche tecniche:

Batteria: 2500mAh LI-on / 9,25 Ah

Ricarica: DC 5V/2A

Tensione di uscita: 12VDC/1.5A

Tensione di uscita: 5VDC/1.5A

Ricarica solare: max 1,5W

Corrente di carica solare: max 500mA

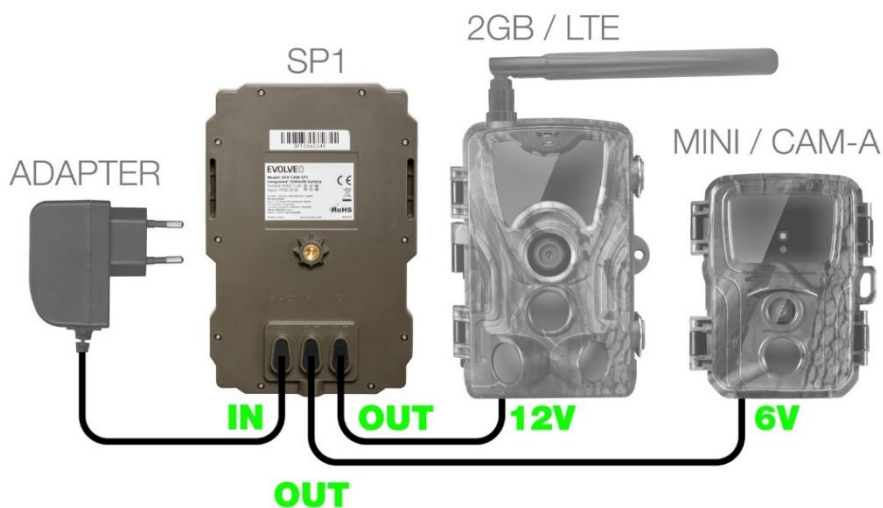
Durata della batteria: 3-5 anni

Temperatura di stoccaggio: -20°C - 60°C

Temperatura di funzionamento: -10°C - 40°C

Dimensioni: 157 x102 x14 mm

Peso: 190 g



Batteria al litio da 1500 mAh integrata, ricaricata dal pannello solare o dall'adattatore di ricarica. La ricarica può essere completata in un giorno con sufficiente luce solare. Consente di scattare 9.418 foto al giorno o 3.741 di notte. Supporta la registrazione di 2.716 film di giorno o 458 di notte. (Durata video predefinita: 4 secondi)



## Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, nella documentazione di accompagnamento o sulla confezione indica che l'Unione Europea, tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente come rifiuti separati. Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati.



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, compania Abacus Electric, s.r.o. declară că produsul EVOLVEO Strongvision SP1 îndeplinește cerințele standardelor și prevederilor relevante pentru tipul de dispozitiv în cauză.

Textul integral al Declarației de conformitate poate fi găsit pe <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importator / Producător

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Fabricat în China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](http://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Toate drepturile rezervate.

Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului pot fi modificate fără o atenționare prealabilă.

IT

### Sadržaj pakiranja:

Traka za pričvršćivanje

Držač

Vijci

Solarni panel

### Specifikacije:

Baterija: 2500mAh LI-on / 9,25 Ah

Punjenje: DC 5V/2A

Izlazni napon: 12VDC/1.5A

Izlazni napon: 5VDC/1.5A

Solarno punjenje: max 1,5W

Struja solarnog punjenja: Max. 500 mA

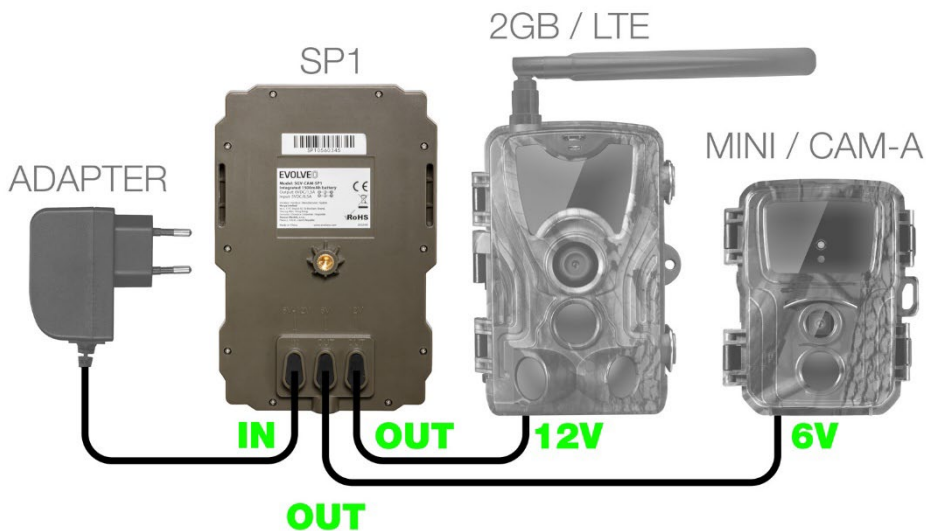
Trajanje baterije: 3-5 godina

Temperatura skladištenja: -20°C – 60°C

Radna temperatura: -10°C – 40°C

Dimenzije: 157 x 102 x 14 mm

Težina: 190g



Ugrađena litijaska baterija od 1 500 mAh, puni se putem solarne ploče ili adaptera za punjenje. Napuniti se može u jednom danu uz dovoljno sunčeve svjetlosti. Omogućuje snimanje 9 418 fotografija danju ili 3 741 noću. Podržava snimanje 2 716 video isječaka danju ili 458 noću. (Zadana duljina video isječaka: 5 sekundi).



### Zbrinjavanje

Simbol precrtanog kontejnera na proizvodu, u dostavljenoj dokumentaciji ili na pakiranju, znači da se u Europskoj Uniji sva električna i elektronička oprema, baterije i akumulatori nakon završetka vijeka trajanja moraju zbrinuti među sortirani otpad. Te proizvode nemojte odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovime tvrtka ABACUS Electric, s.r.o. izjavljuje, da proizvod EVOLVEO Strongvision SP1 ispunjava zahtjeve normi i propisa koje su relevantne za određenu vrstu uređaja.

Cjeloviti tekst Izjave o sukladnosti naći ćete na: <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Uvoznik / Proizvođač

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01 Republika Češka

Proizvedeno u Kini

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Sva prava pridržana.

Izgled i tehnička specifikacija proizvoda mogu se promijeniti bez prethodne napomene.

HR